

N

Monteringsanvisning

EN

Assembly Instructions

S

Monteringsanvisning

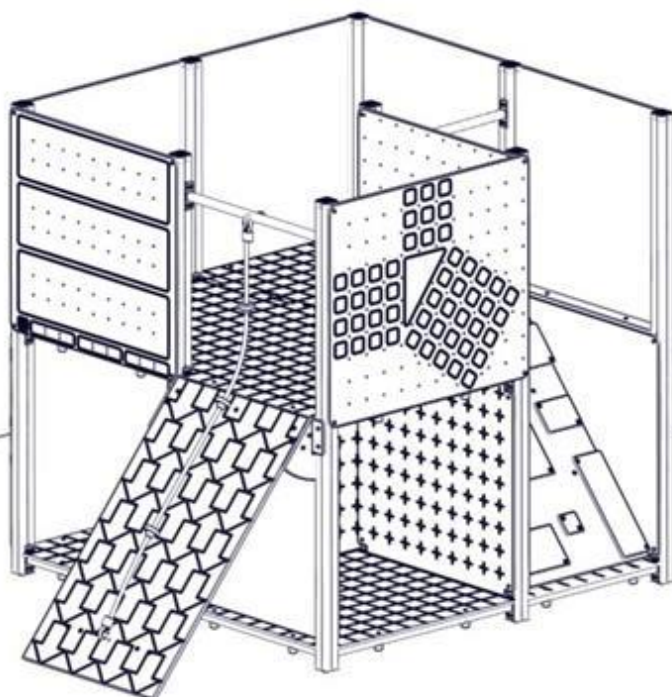
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

17-130-010**Grå/Gul/Grotto/Grønn**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

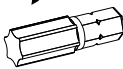
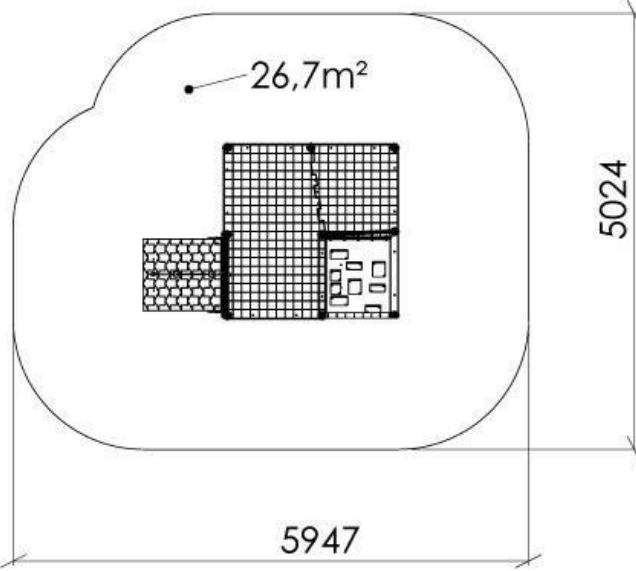
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

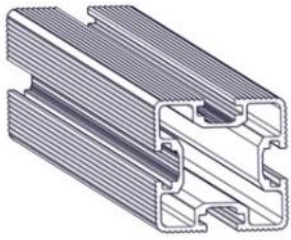
OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45  	5 mm 6 mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkeband Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm  
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

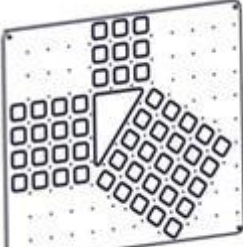
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70 x 70 Lengde = 2680 600-2080 Sort	SFA5123/1	9	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 1024 2hull cc500 Sort	07-303-150K (se egen del-montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 766 2hull cc500 Sort	07-303-151K (se egen del-montering)	1	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 860 2hull cc500 Sort	07-303-152K (se egen del-montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 930 2hull cc500 Sort	07-303-153K (se egen del-montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 895 2hull cc500 Sort	07-303-154K (se egen del-montering)	8	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 3gr Lengde = 770 2hull cc500 Sort	07-303-165K (se egen delmontering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 8gr Lengde = 947 3 hull Sort	07-303-156K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 3 gr Lengde = 770 0 hull Sort	07-303-157K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 860 0 hull Sort	07-303-158K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 1024 2hull cc500 Sort	07-303-160K (se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus Gulv Venstre Grå	07-303-100K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv høyre Grå	07-303-101K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv Venstre top Grå	07-303-102K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv høyre top grå	07-303-103K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Tetting Grå	07-303-104K (se egen del- montering)	1	

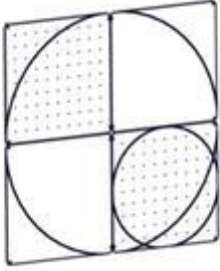
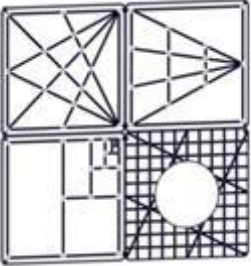
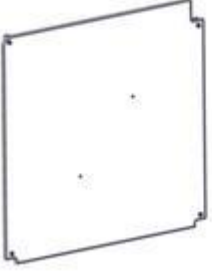
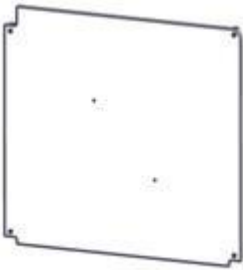
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____

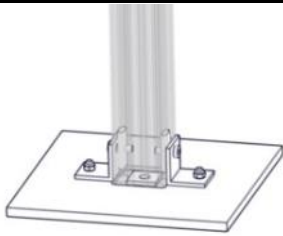
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus vegg 1x1 Venstre Grotto	07-303-110K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg 1x1 bak Grå	07-303-111K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg 1x1 høyre Gul	07-303-112K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg over 1x1 hus Grotto	07-303-113K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg over åpning Grotto	07-303-114K (se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus vegg bak	07-303-115K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg høyre,	07-303-120K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg innvendig top Grotto	07-303-125K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg Venstre oppgang Gul	07-303-126K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg Høyre oppgang Grotto	07-303-127K (se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus opptreksplate Grønn	07-303-130K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Sprosse opptreksplate Grotto	07-303-131K (se egen del- montering)	1	
	KubHus oppgang Grønn/Grotto	07-303-140K (se egen del- montering)	1	
	Endelokk Til 70 x 70 stolpe	00-400-996	9	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	
	QR merke	00-100-406 (montert hos Søve)	0	

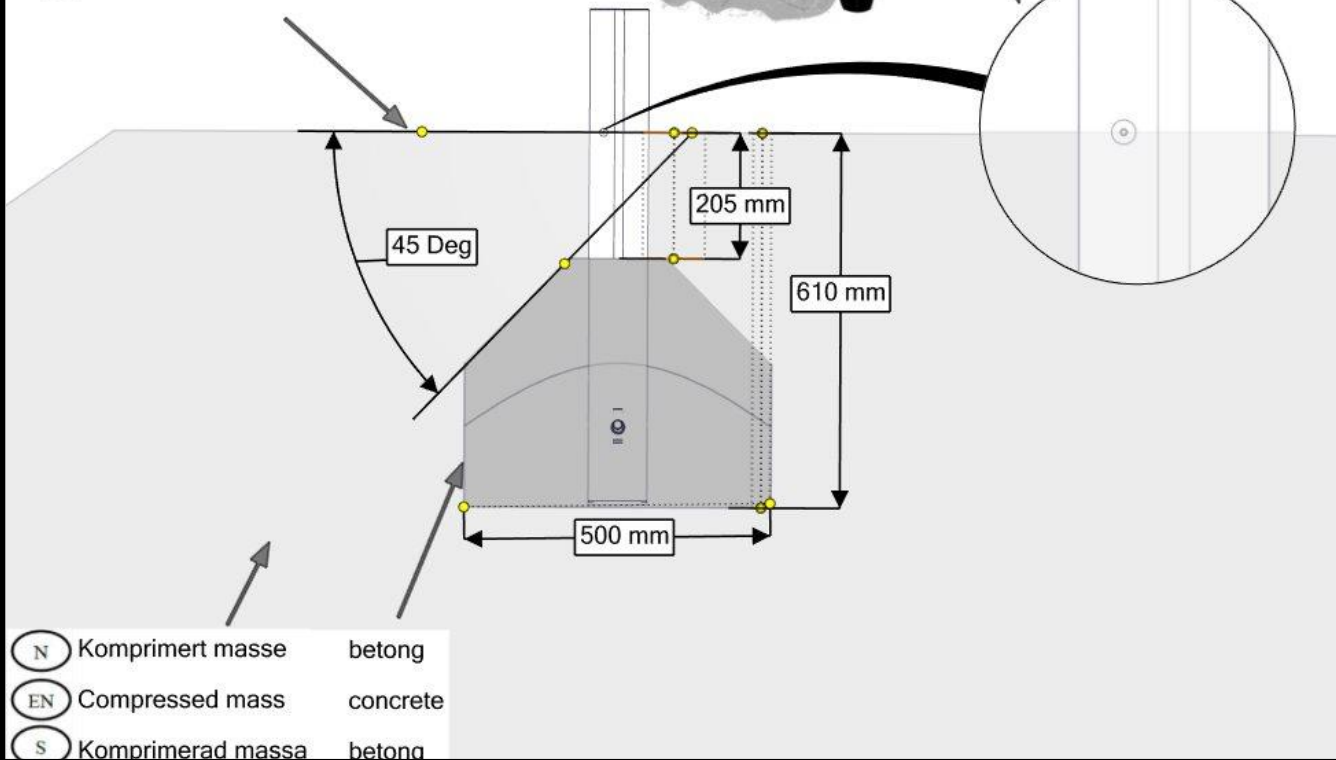
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70 x 70 stolpe	00-003-112K (se egen del- montering)	9	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen del- montering)	9	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

- (N) Komprimert masse Ref
(EN) Compressed mass NS-EN 1176-1
(S) Komprimerad massa §4.2.8.5



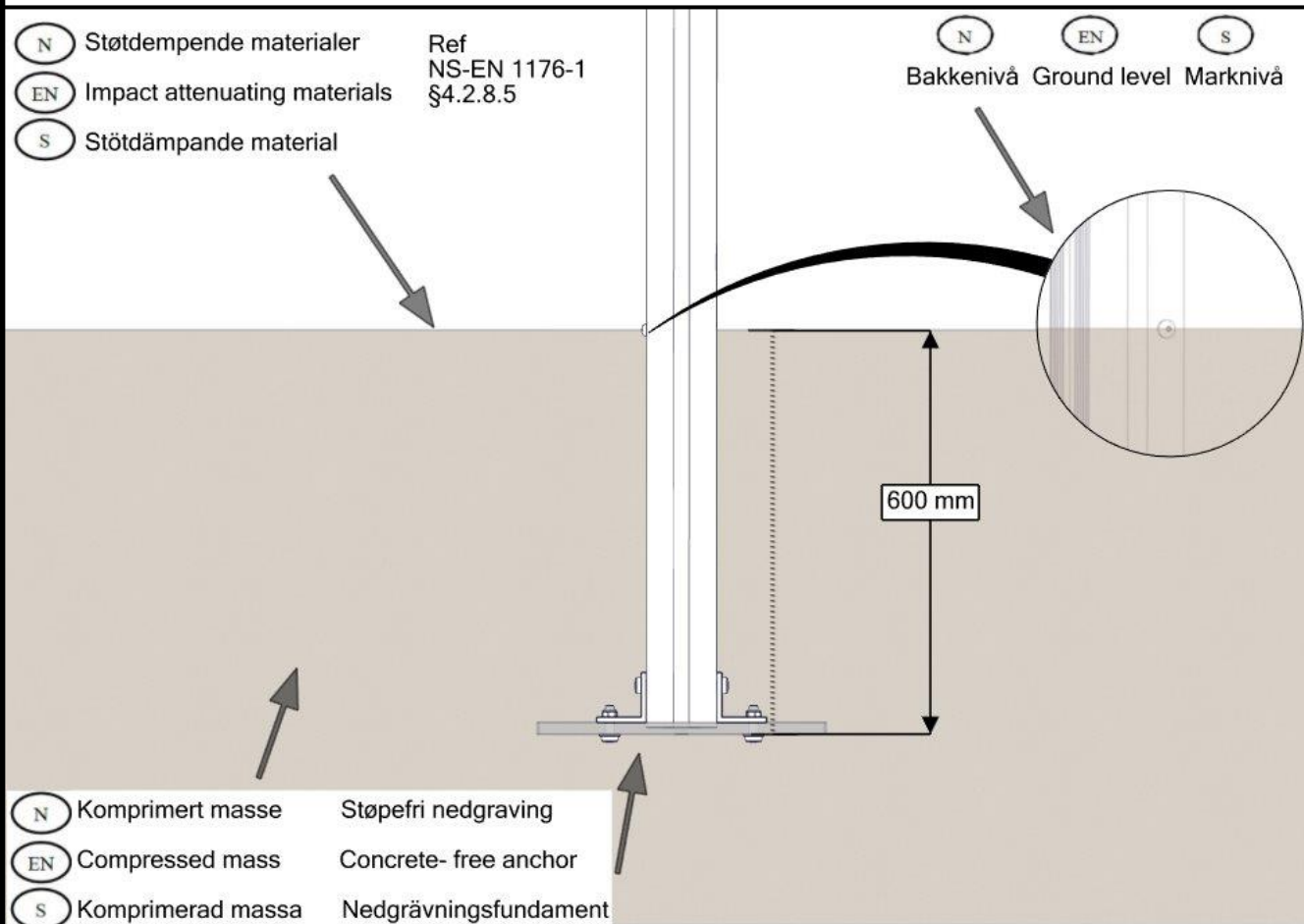
- (N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level marknivå

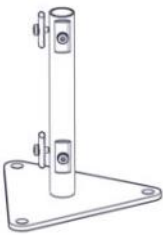


Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

- (N) Støtdempende materialer Ref
(EN) Impact attenuating materials NS-EN 1176-1
(S) Stötdämpande material §4.2.8.5

- (N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level Marknivå



Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate fun- damentering			
	Fundament 70x70 stolpe for betongdekke	00-003-129K (Se egen del- montering)	6	
	Deler som må Endres, Changed parts			
	Stolpene kappes	SFA5123/1	(9)	
	Forankring opptreksplate en- ders	01-129-114	(2)	
	Bruk kortere bolter når du monterer sperrerørene på gulv nivå	00-003-132K (Se egen del- montering)	48	
	Bruk kortere bolter når du monterer den nederste delen av veggene	00-003-134K (Se egen del- montering)	16	

Overflatemontering, Surface mounting, Ytmontering

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5

N EN S
Bakkenivå Ground level marknivå

Tykkelse/Thickness

betong
concrete
betong

Stolpe kappes: Lengde stolpe - 600+ tykkelse

Når du har overflatemonteringsfundamenter bruk korte skurer på nedeste festepunkter.

If you are using 0-level anchors use short bolt for mounting lower lower parts

04-000-016

Part Name	Article nr.	Qty
Torx M8x16	04-000-016	1

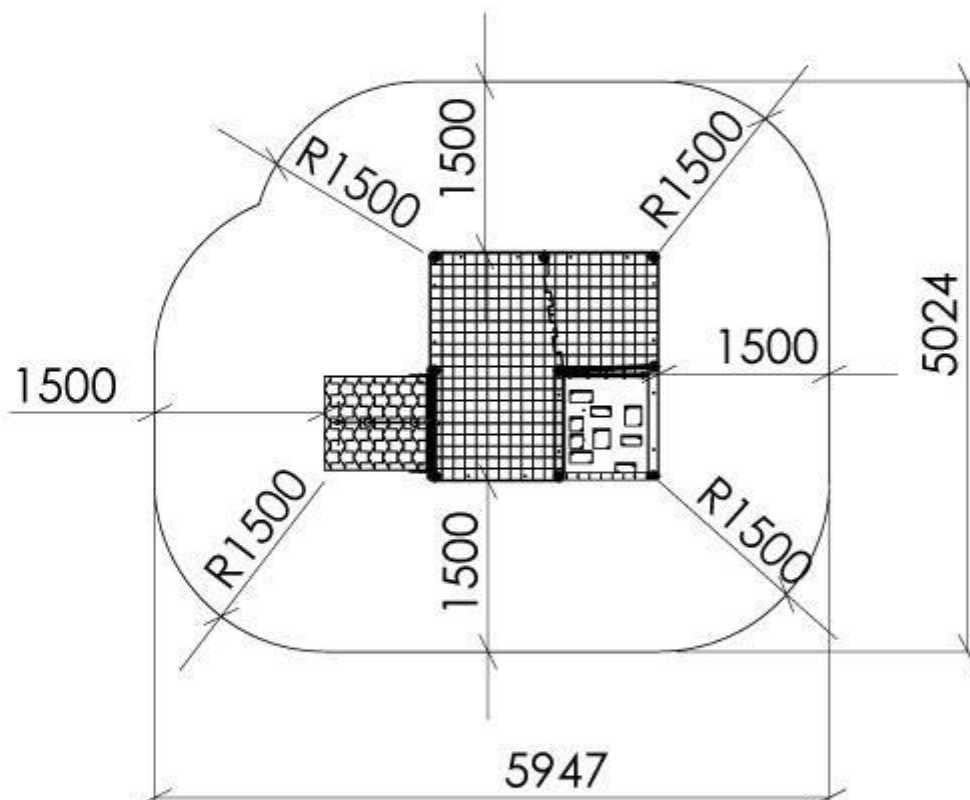
N	Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen. Maks moment: 30Nm
EN	The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium Max torque: 30Nm
S	Bulten skuvas HELT genom aluminiumen. Maks vridmoment: 30Nm

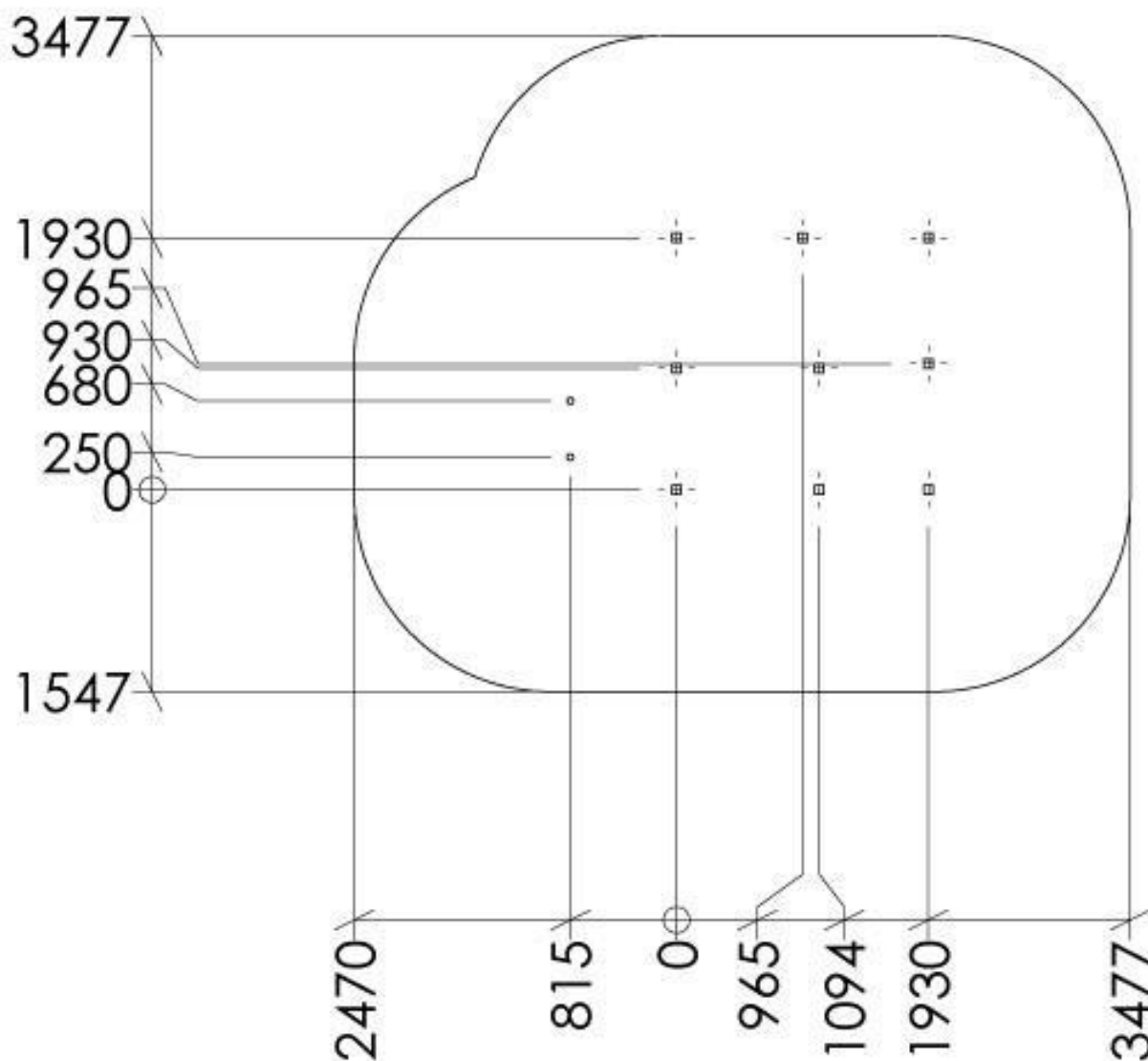
NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		1	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5x0,5x0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-303-102	45,7	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-303-102	2x1,2,0,02	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde = 1,15meter

2083 mm

Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

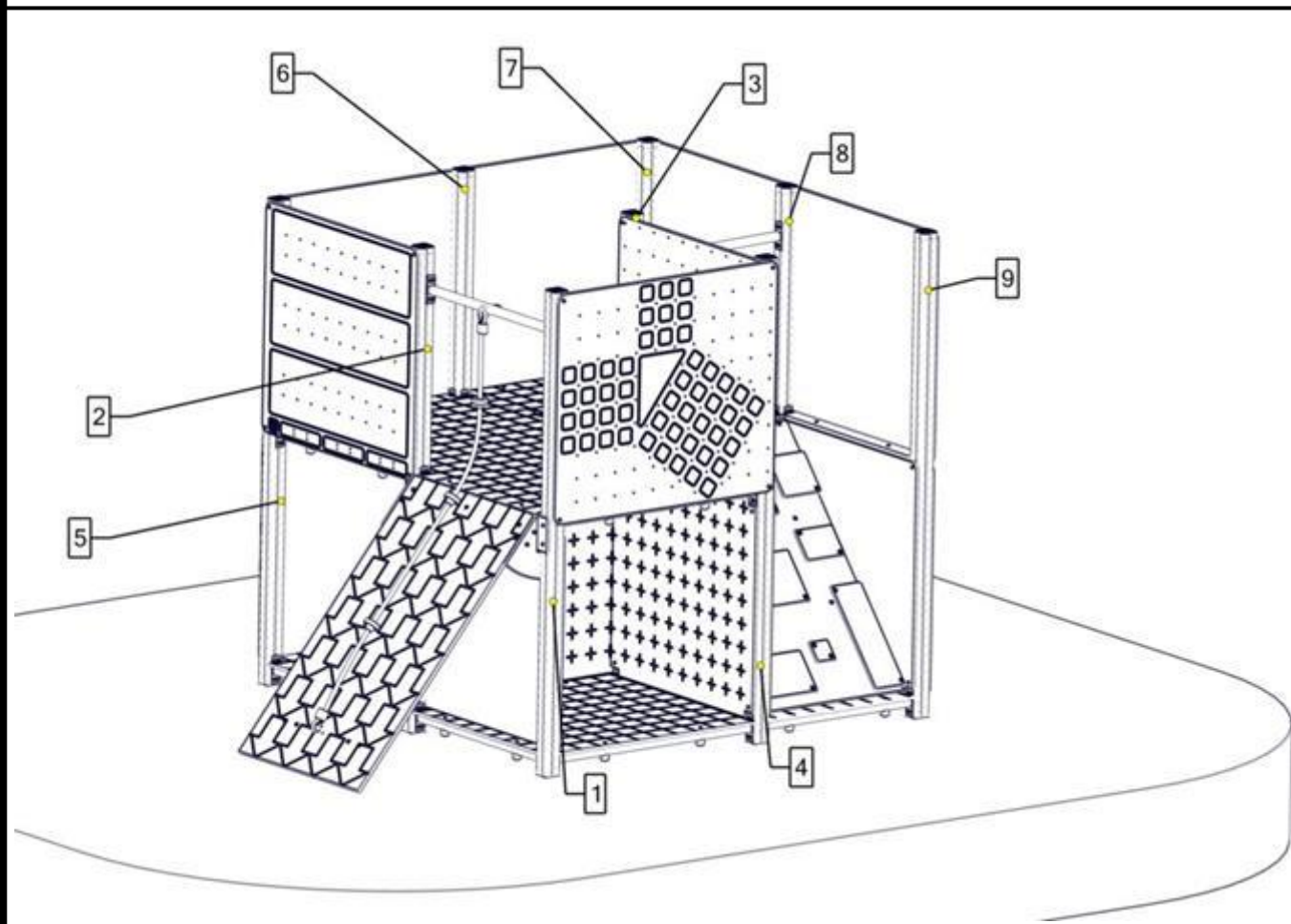
EN

Scale measured in mm

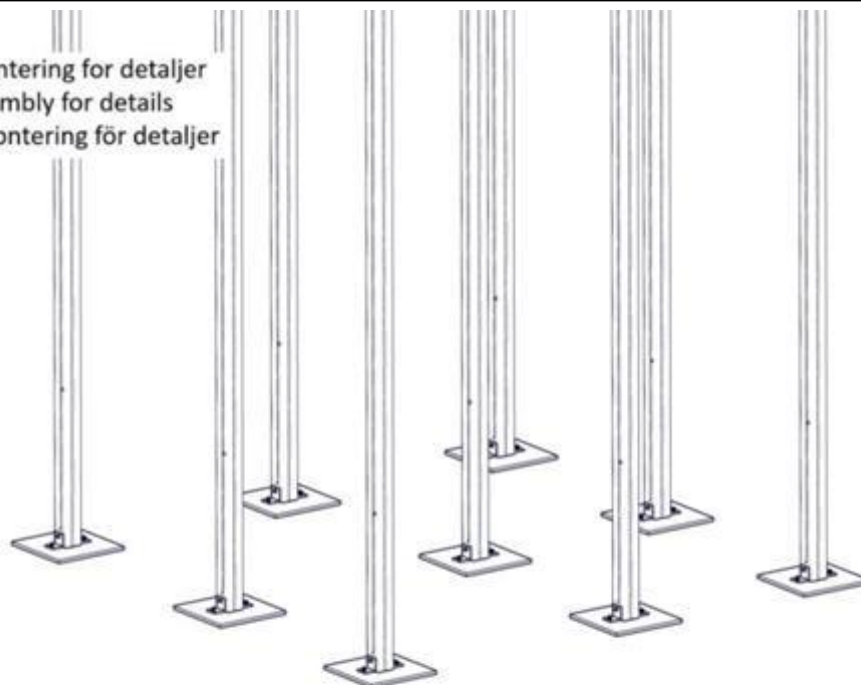
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



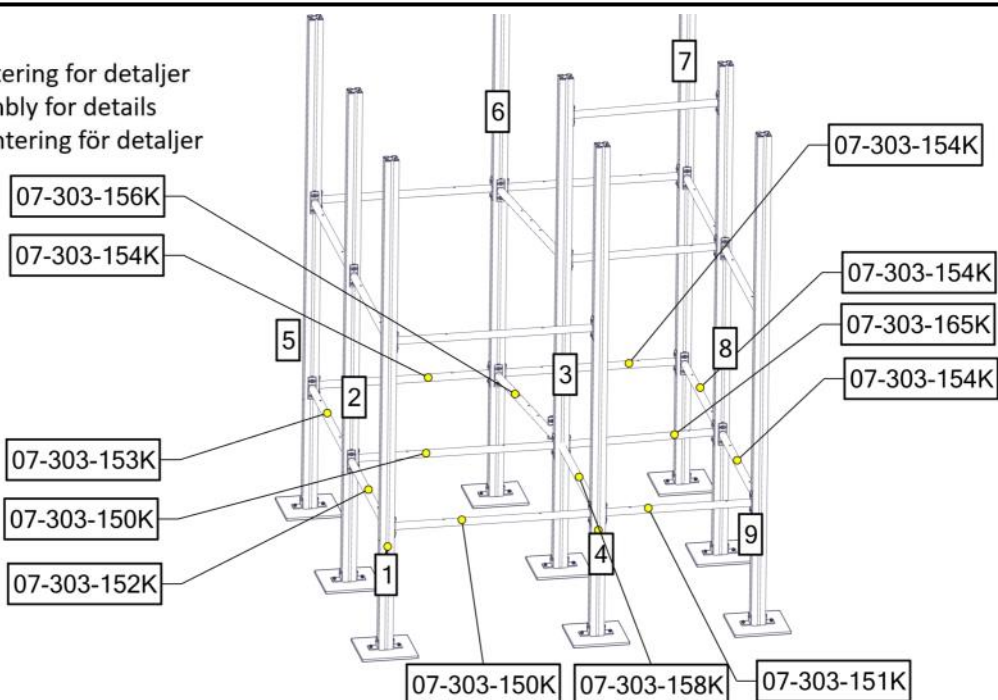
Part Name	Article nr.	Qty
Fundament skive 70x70 stolpe	07-510-207K	9
Stolpe 95x95 L=2680 (2080-600)	SFA5123/1	9

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

Brikke 120 3xM8

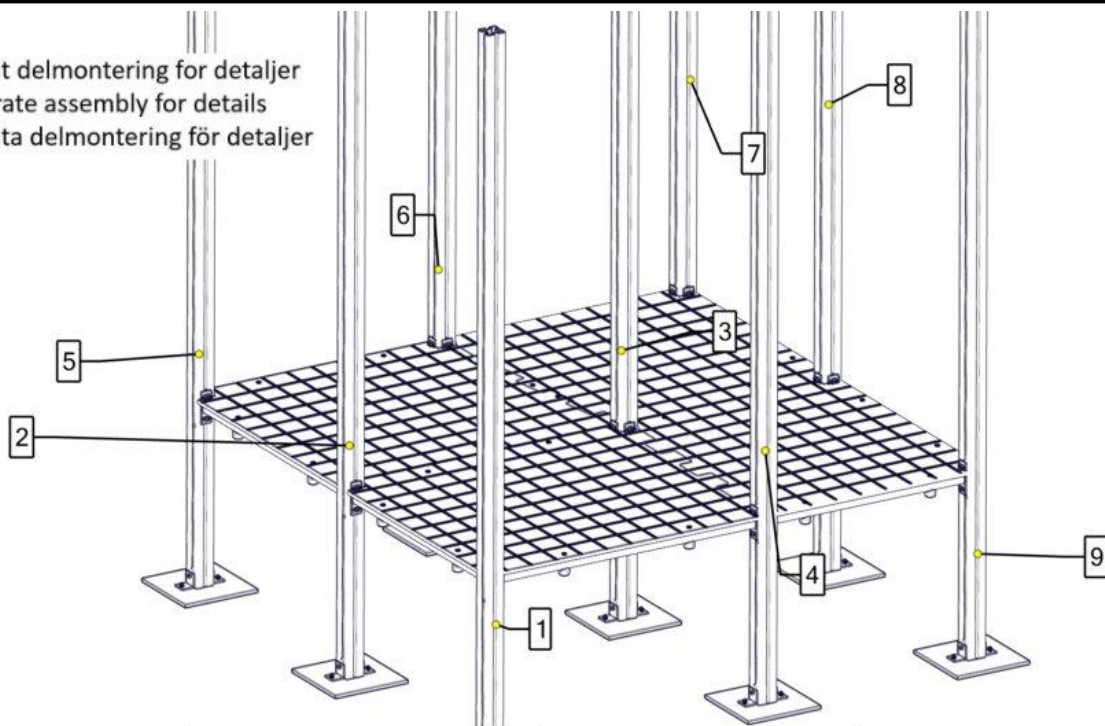
Montert hos Søve
 Assembled at Søve
 Monterad hos Søve



Part Name	Article nr.	Qty
KubHus Sperrerør L=	07-303-15	2
KubHus Sperrerør L=	07-303-15	4
KubHus Sperrerør L=1024 2hull cc500	07-303-150K	1
KubHus Sperrerør L=766 2hull cc500	07-303-151K	1
KubHus Sperrerør L= 860 2hull cc500	07-303-152K	1

Part Name	Article nr.	Qty
KubHus Sperrerør L=895 2hull cc500	07-303-154K	1
KubHus Sperrerør skrå 3gr L=770 uten hull	07-303-157K	1
KubHus Sperrerør skrå 3gr L=770 2hull cc500	07-303-165K	1

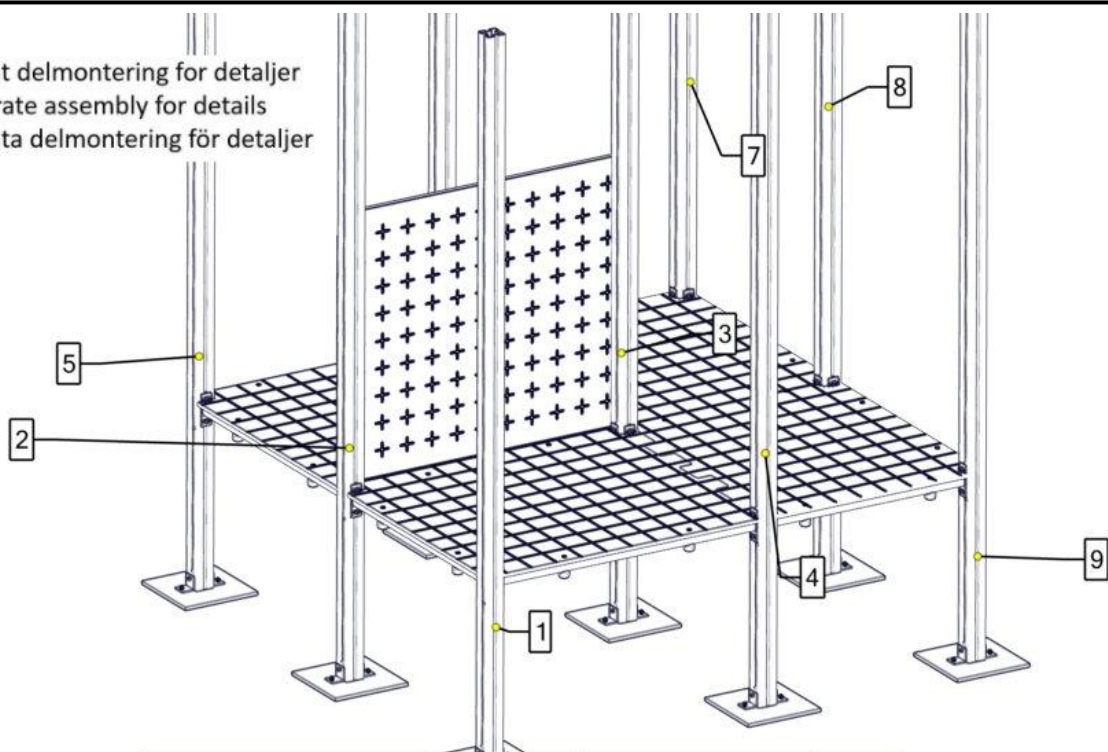
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
KubHus gulv Venstre	07-303-100K	1
KubHus gulv Høyre	07-303-101K	1

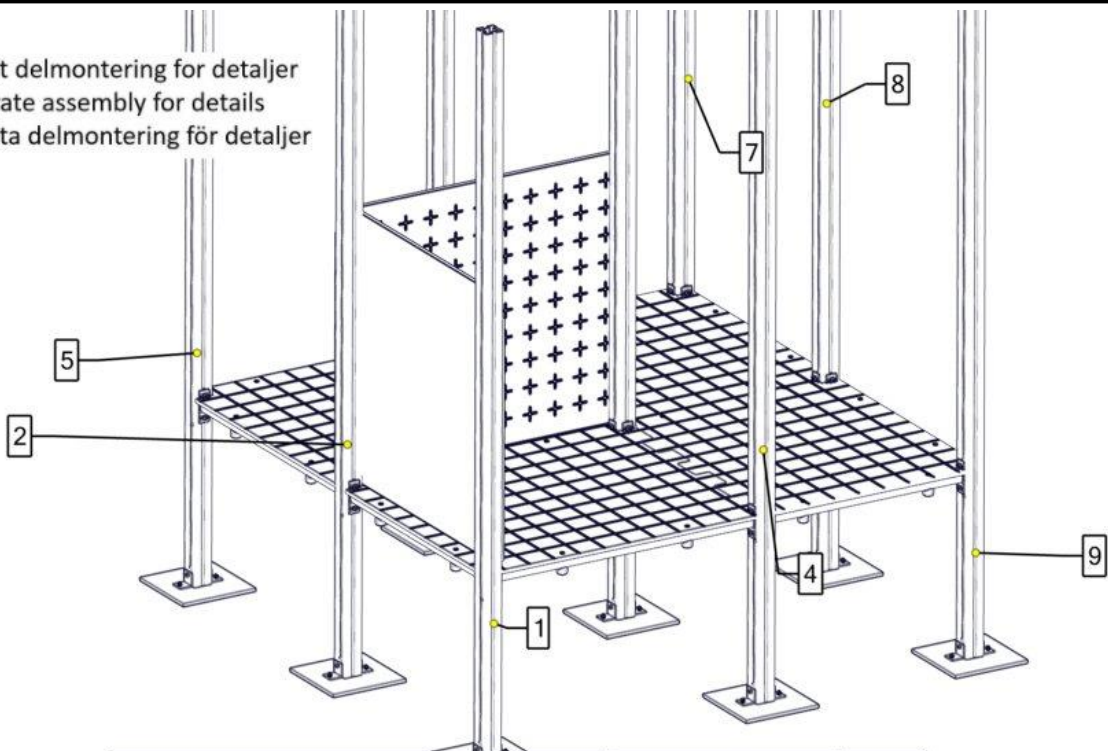
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
KubHus vegg 1x1 hus bak	07-303-111K	1

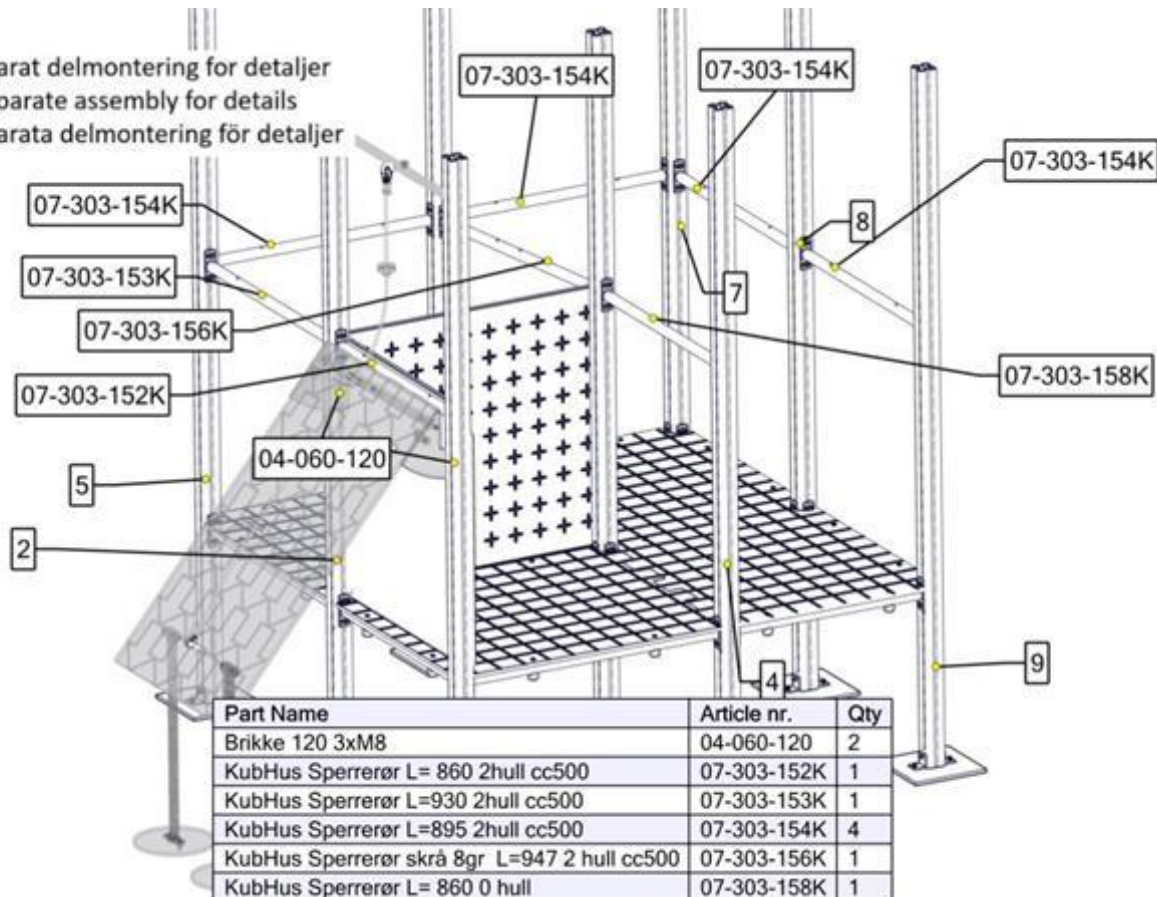
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



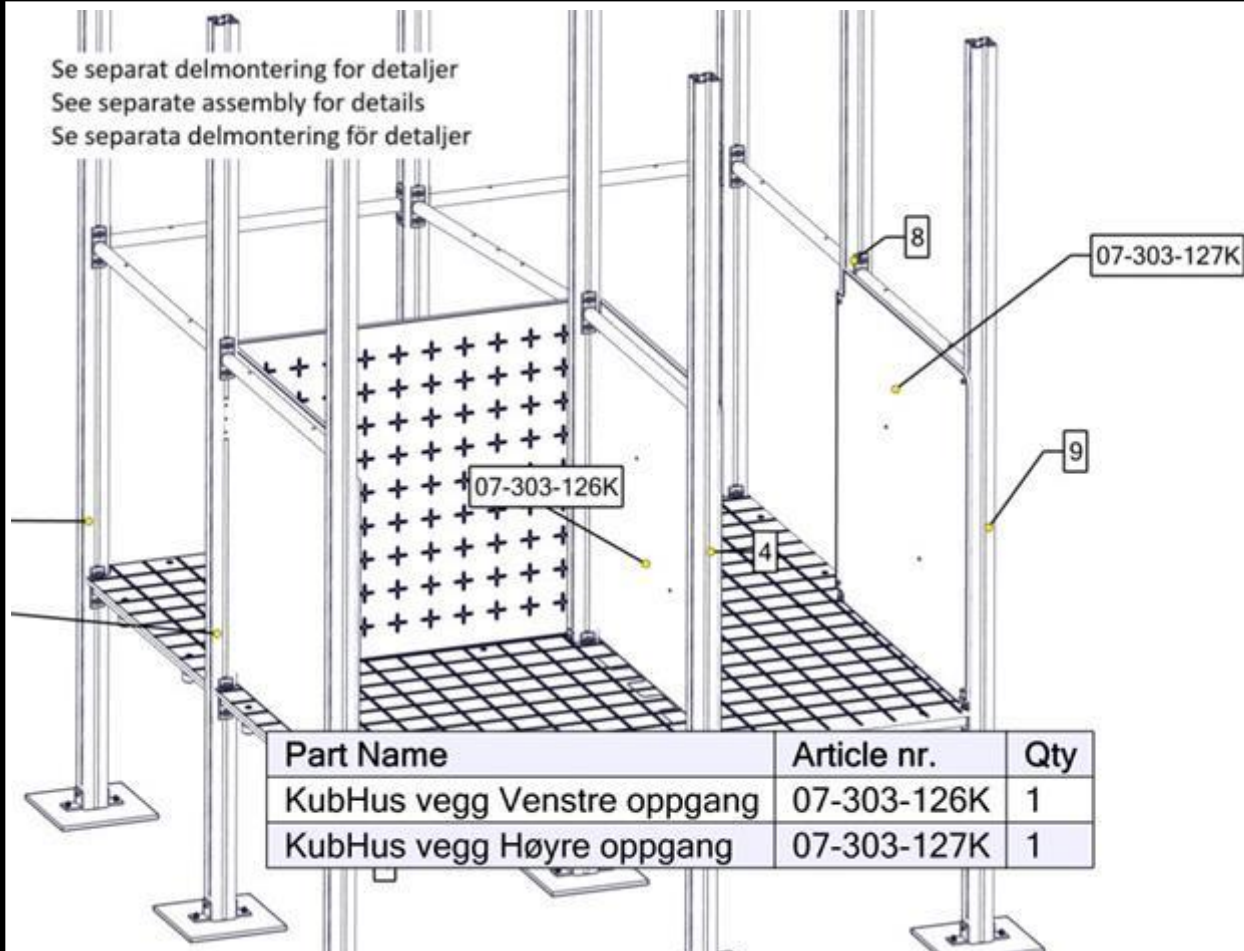
Part Name	Article nr.	Qty
KubHus vegg 1x1 hus Venstre	07-303-110K	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

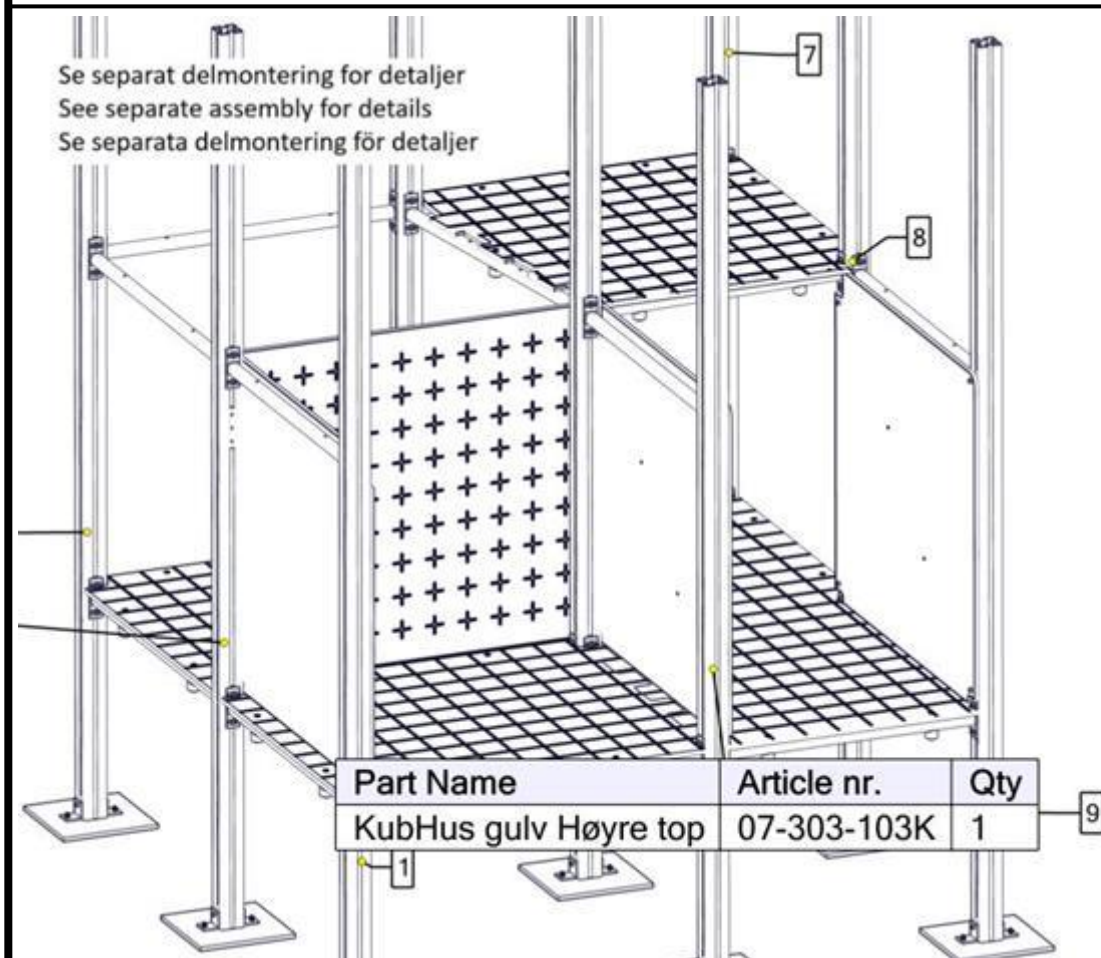
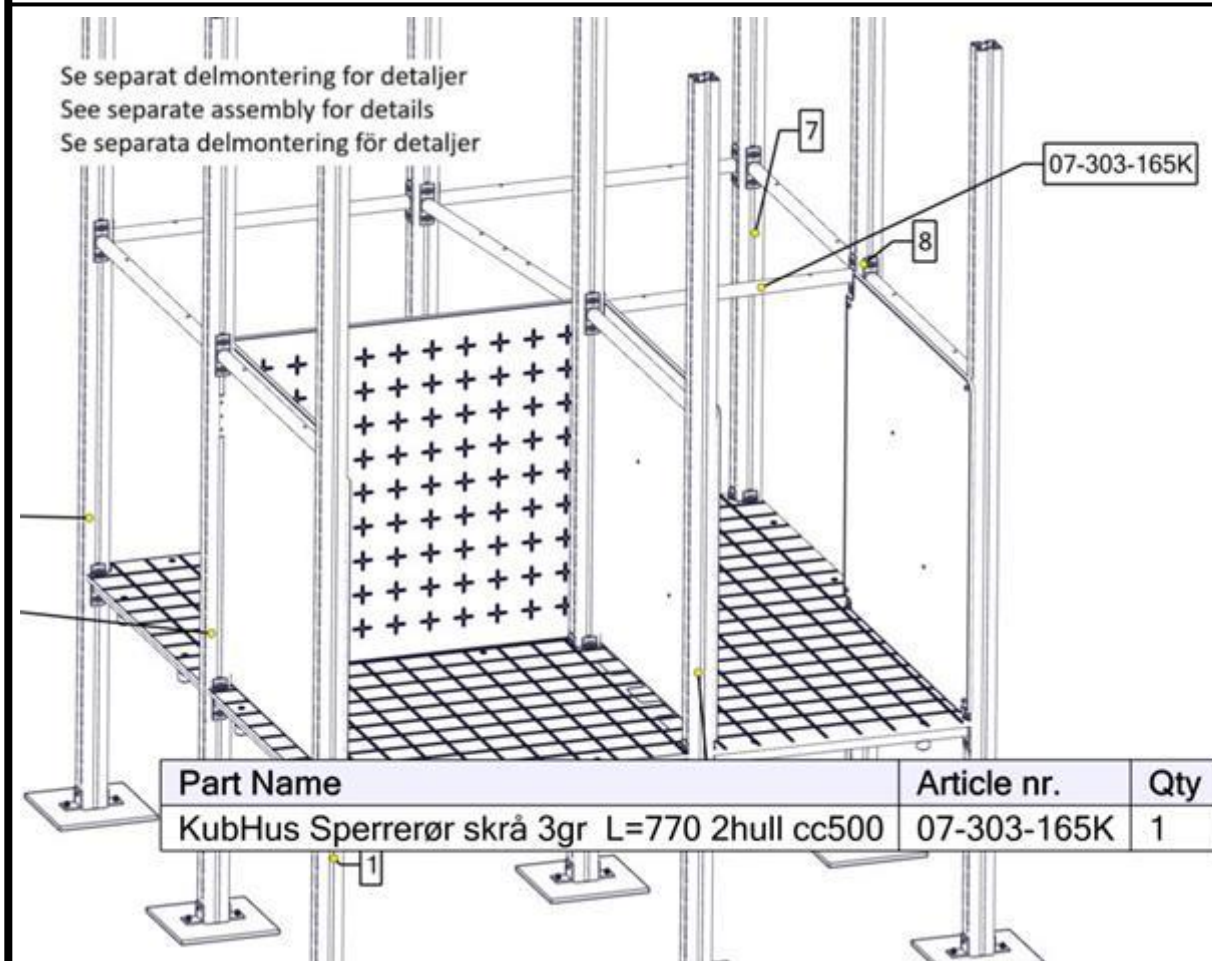
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



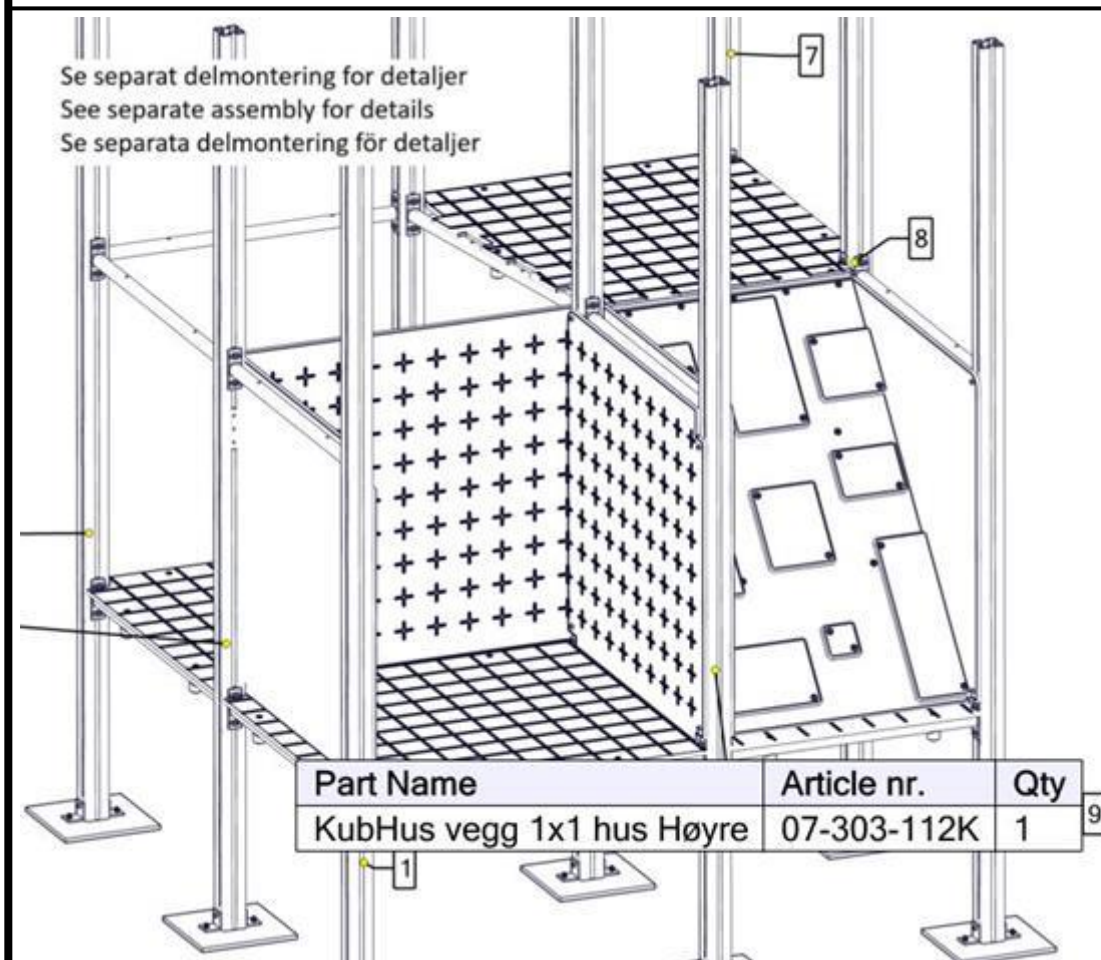
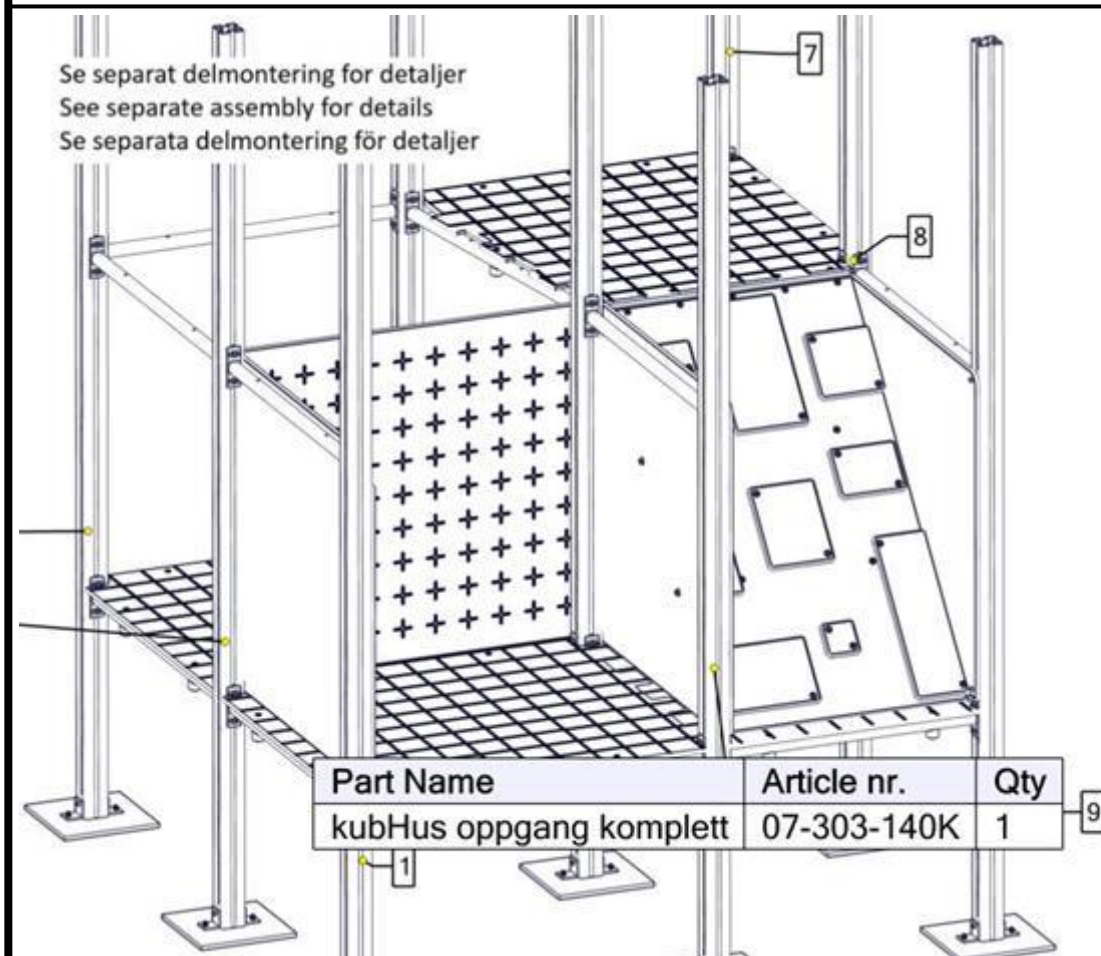
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



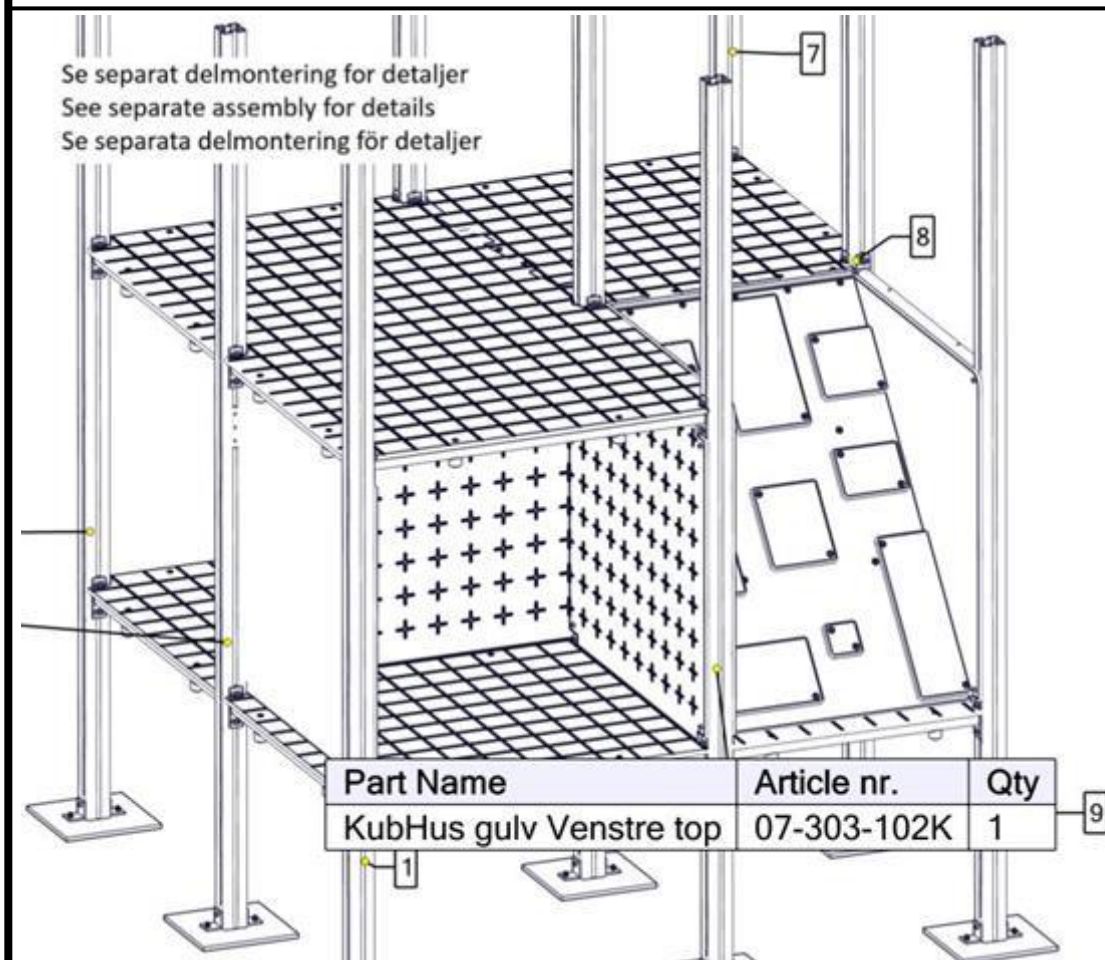
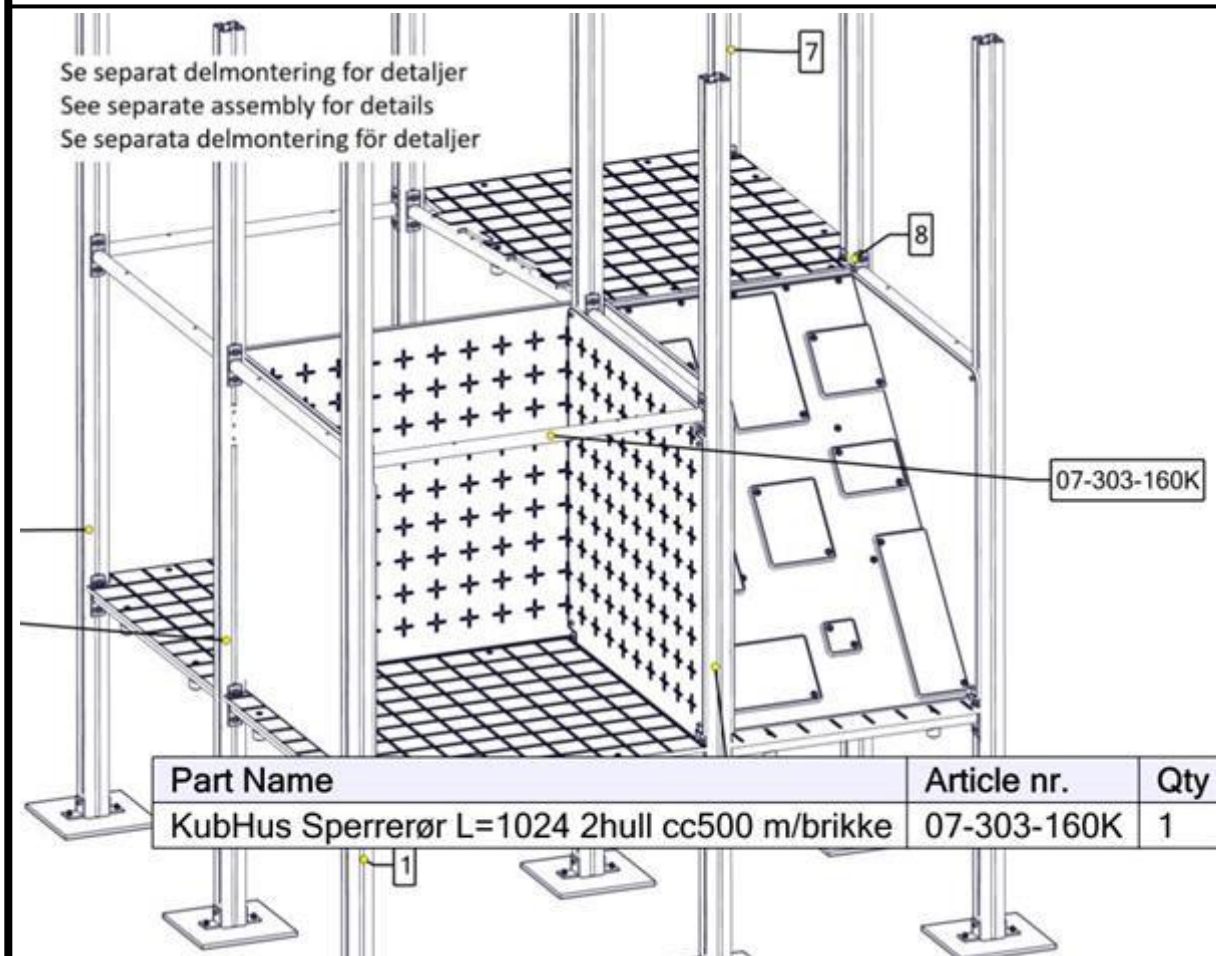
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



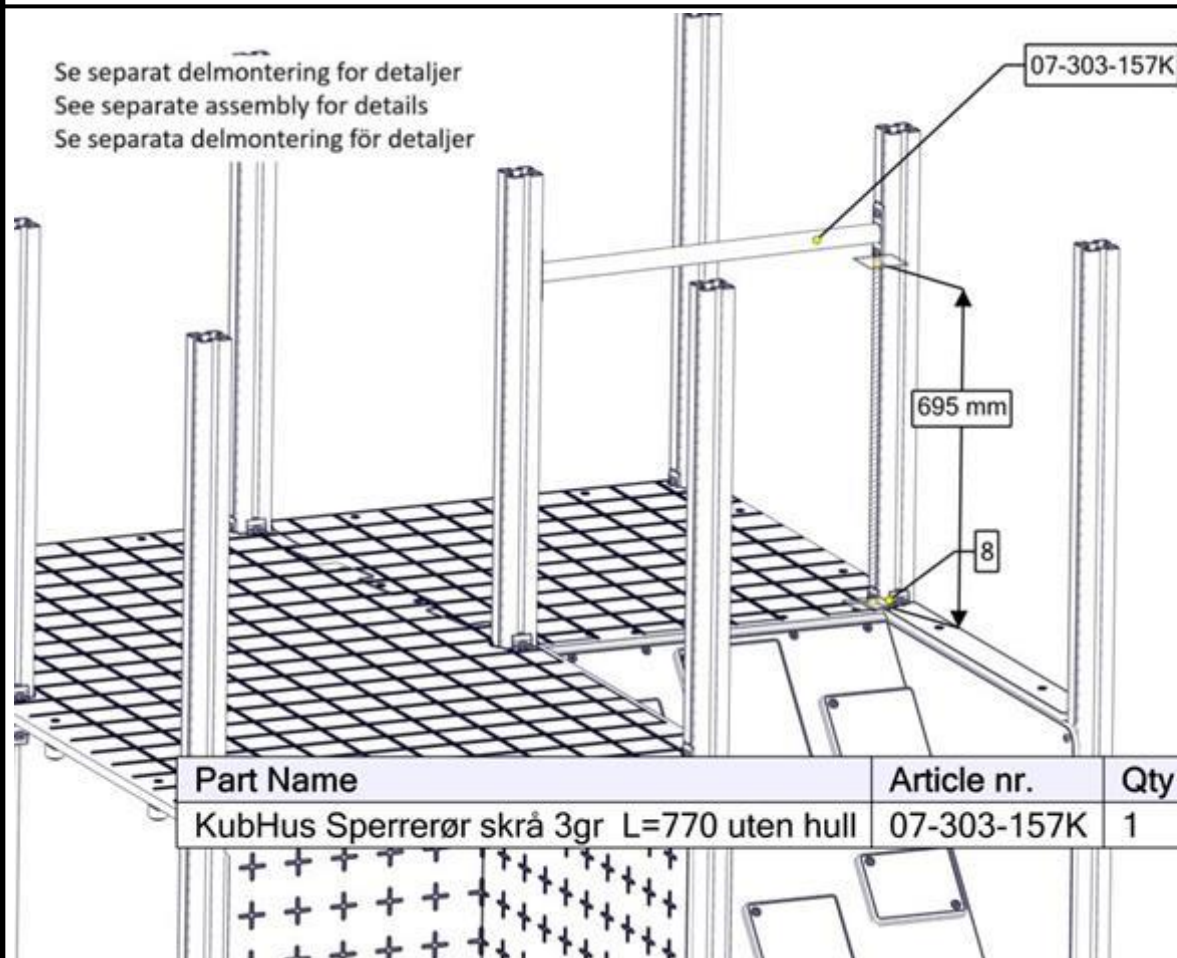
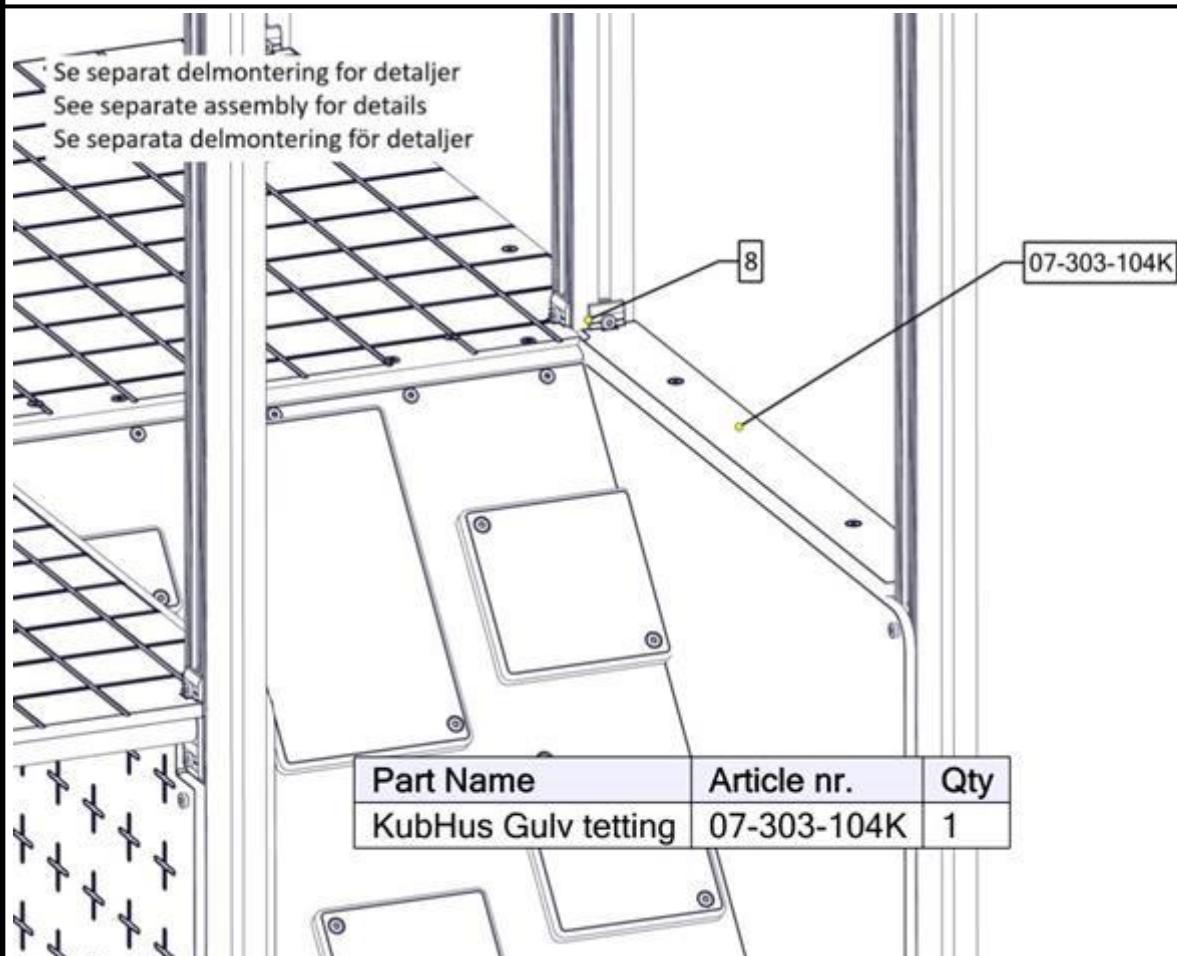
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

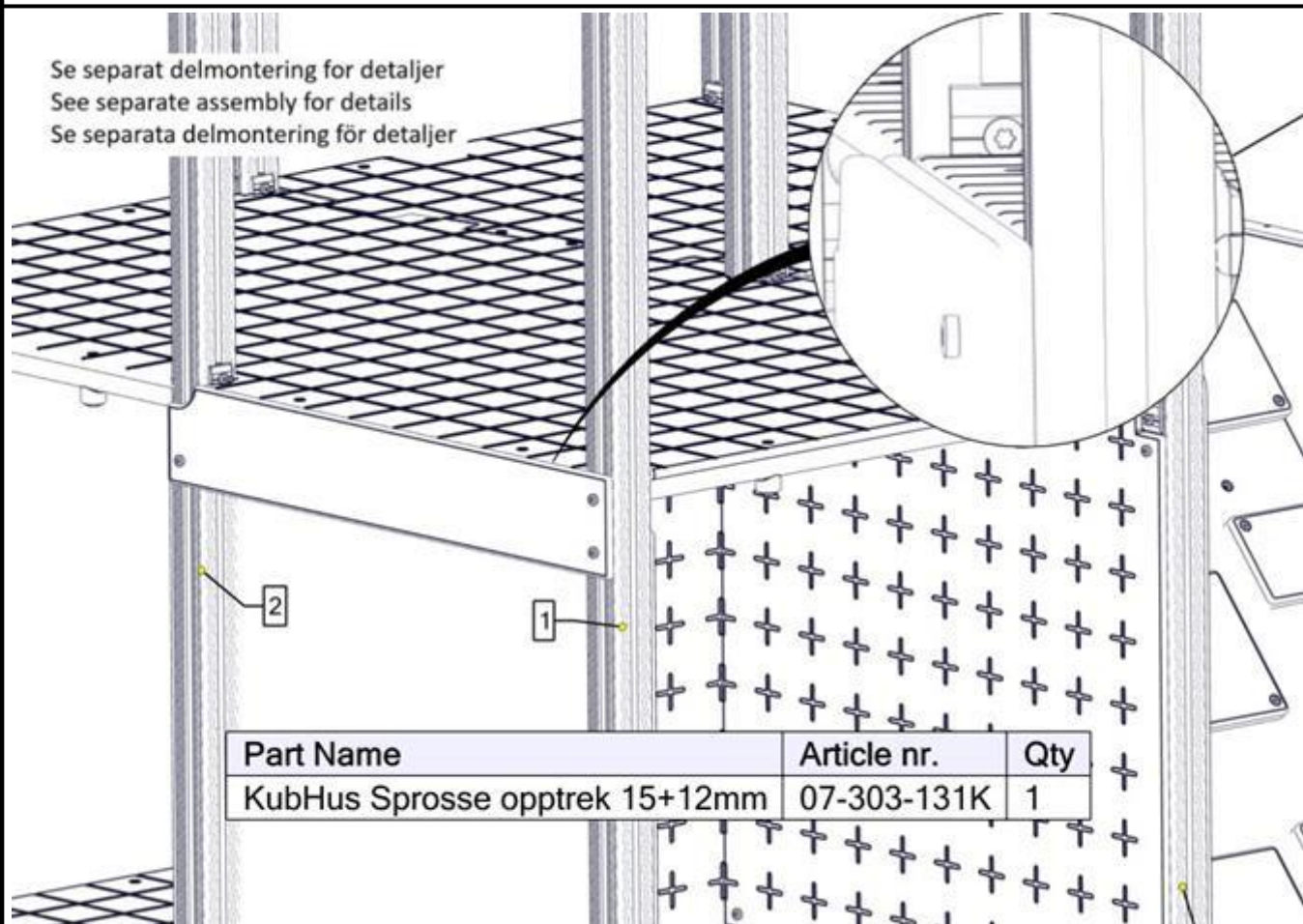


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

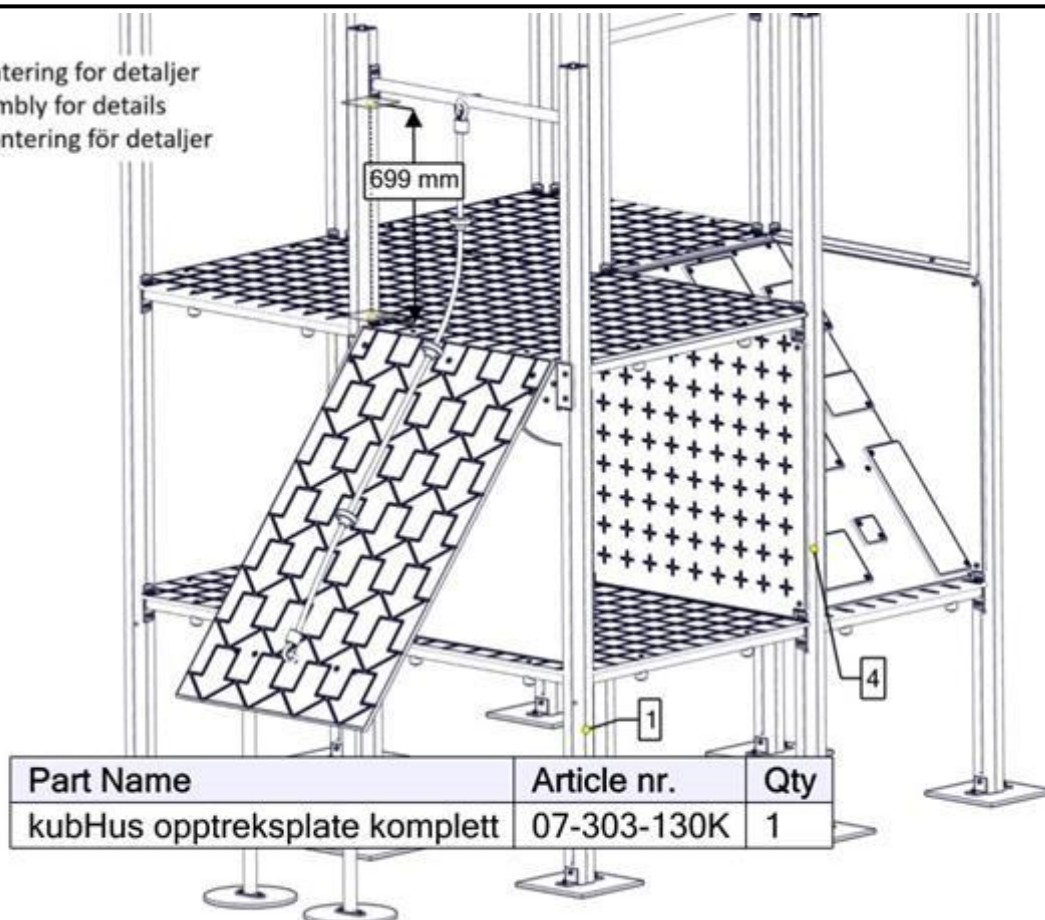


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

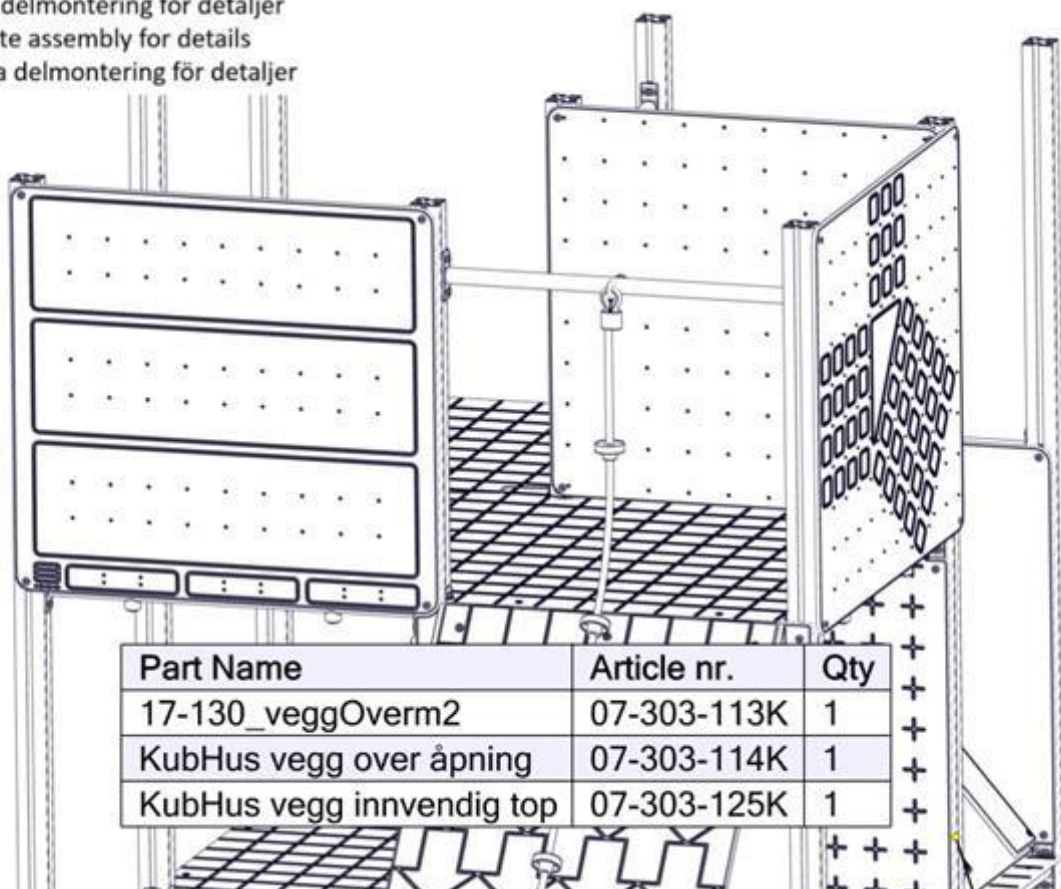


Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

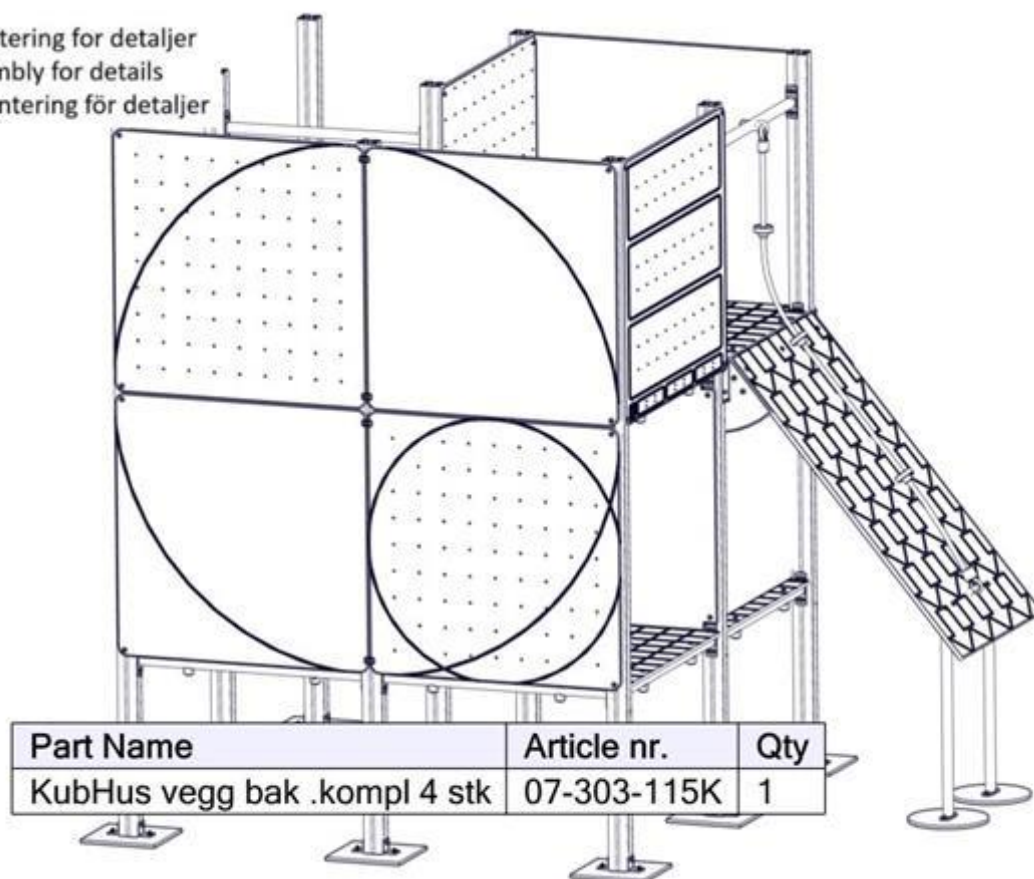


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

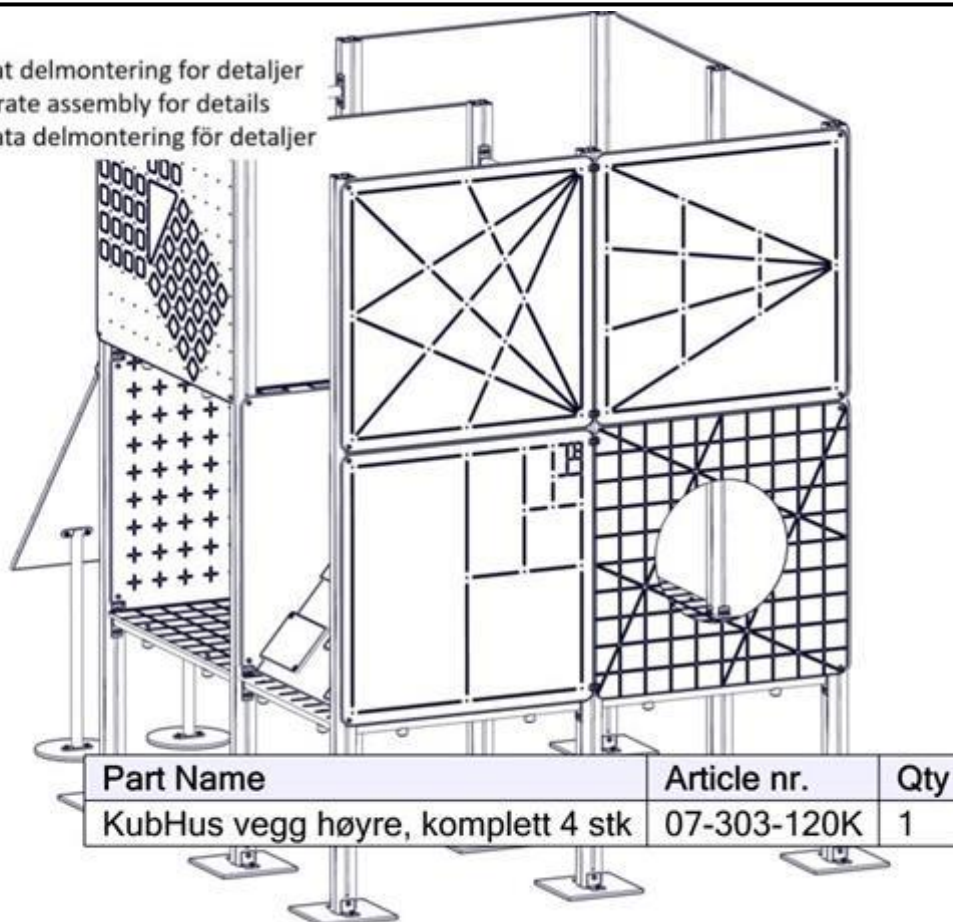


Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

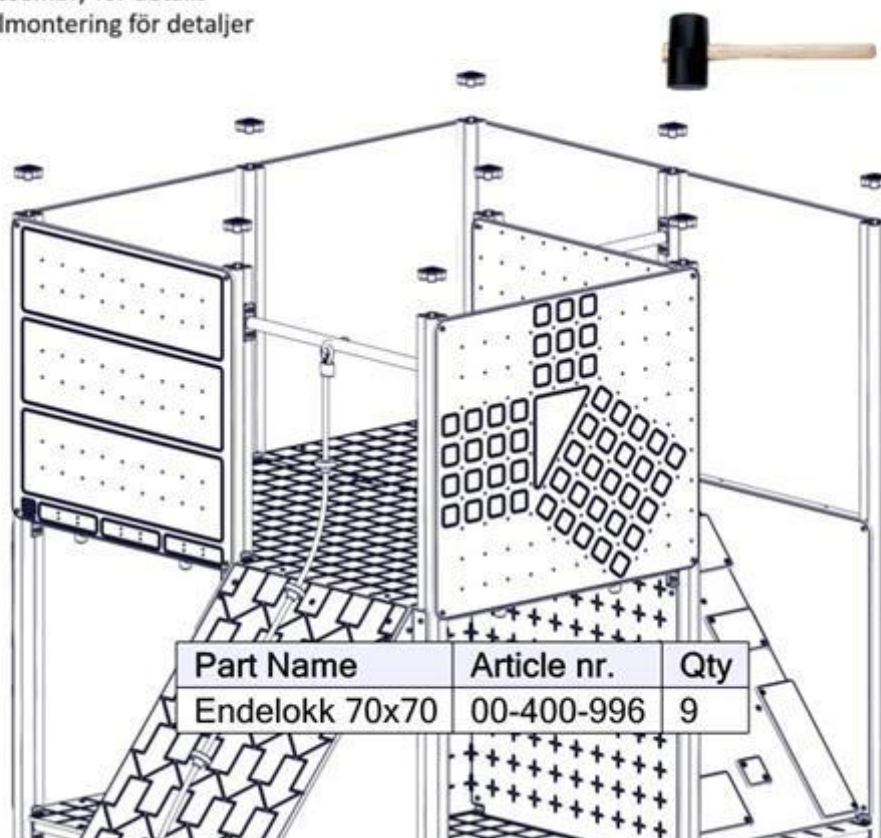


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

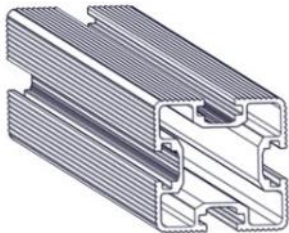
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

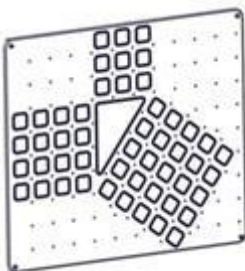


Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70 x 70 Lengde = 2680 600-2080 Sort	SFA5123/1	9	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 1024 2hull cc500 Sort	07-303-150K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 766 2hull cc500 Sort	07-303-151K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 860 2hull cc500 Sort	07-303-152K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 930 2hull cc500 Sort	07-303-153K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 895 2hull cc500 Sort	07-303-154K (se egen del- montering)	8	

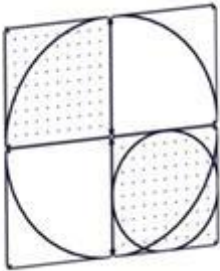
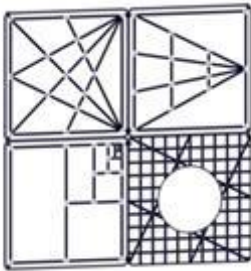
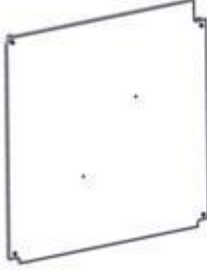
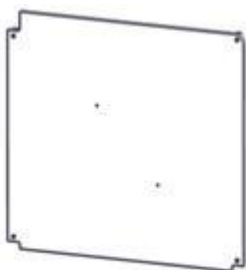
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 3gr Lengde = 770 2hull cc500 Sort	07-303-165K (se egen delmontering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 8gr Lengde = 947 3 hull Sort	07-303-156K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Skrå 3 gr Lengde = 770 0 hull Sort	07-303-157K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 860 0 hull Sort	07-303-158K (se egen del- montering)	2	
	KubHus Sperrerør for gulv Lengde = 1024 2hull cc500 Sort	07-303-160K (se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus Gulv Venstre Grå	07-303-100K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv høyre Grå	07-303-101K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv Venstre top Grå	07-303-102K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Gulv høyre top grå	07-303-103K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Tetting Grå	07-303-104K (se egen del- montering)	1	

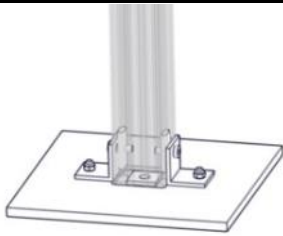
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus vegg 1x1 Venstre Grotto	07-303-110K (se egen del-montering)	1	
	KubHus vegg 1x1 bak Grå	07-303-111K (se egen del-montering)	1	
	KubHus vegg 1x1 høyre Gul	07-303-112K (se egen del-montering)	1	
	KubHus vegg over 1x1 hus Grotto	07-303-113K (se egen del-montering)	1	
	KubHus vegg over åpning Grotto	07-303-114K (se egen del-montering)	1	

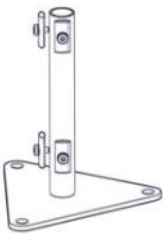
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus vegg bak	07-303-115K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg høyre,	07-303-120K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg innvendig top Grotto	07-303-125K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg Venstre oppgang Gul	07-303-126K (se egen del- montering)	1	
	KubHus vegg Høyre oppgang Grotto	07-303-127K (se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	KubHus opptreksplate Grønn	07-303-130K (se egen del- montering)	1	
	KubHus Sprosse opptreksplate Grotto	07-303-131K (se egen del- montering)	1	
	KubHus oppgang Grønn/Grotto	07-303-140K (se egen del- montering)	1	
	Endelokk Til 70 x 70 stolpe	00-400-996	9	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	
	QR merke	00-100-406 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70 x 70 stolpe	00-003-112K (se egen del- montering)	9	
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen del- montering)	9	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
KubHus 2x2x2 17-130-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate fun- damentering			
	Fundament 70x70 stolpe for betongdekke	00-003-129K (Se egen del- montering)	6	
	Deler som må Endres, Changed parts			
	Stolpene kappes	SFA5123/1	(9)	
	Forankring opptreksplate en- ders	01-129-114	(2)	
	Bruk kortere bolter når du monterer sperrerørene på gulv nivå	00-003-132K (Se egen del- montering)	48	
	Bruk kortere bolter når du monterer den nederste delen av veggene	00-003-134K (Se egen del- montering)	16	

MTK 29-07-2024

Legt till overfaltemontering i plukklsit